# SII 7.873: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 873. (A.R. No. 245 of 1902). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0873

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0873.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

---

## Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 tirumaṉṉi vaḷara Irunila maṭan=taiyum poṟceyap pāvaiyum cirttaṉic celviyum taṉ perun=teviyarāki Iṉpuṟa neṭutuyil Ū〈2〉ḻiyu ḷiṭaituṟaināṭum tuṭarvaṉavelip paṭar vaṉavāciyum culḷiccūḻ matiḷ koḷḷippākkaiyum naṇṇaṟkaru muraṇ maṇṇaikkaṭa〈3〉kkamum porukaṭal Īḻattaraicar ta〈m〉 muṭiyum Āṅkavar teviya roṅkeḻil muṭiyum muṉṉavarpakkal teṉṉavar vai{y}tta cun=tara muṭiyum In=tira ṉā(ra)〈4〉mum teṇṭirai Īḻamaṇṭalam muḻuvatum Eṟipaṭaik keraḷaṉ muṟaimaiyil cūṭum kulataṉamākiya palar pukaḻ muṭiyum ceṅkatirmālaiyum〈5〉 caṅkatirve-lai tolperuṅkāval palpaḻan=tivum ceruvil ciṉavil Irupattorukāl Araicukaḷai kaṭṭa paracurāmaṉ mevaruñ cān=timaṟṟīvaraṇ karu〈6〉ti I〈ru〉ttiya cempoṟ ṟiruttaku muṭiyum payaṅkoṭu paḻimikamuyaṅkiyil mutukiṭ ṭoḷitta **ja**yaciṅkaṉ Aḷapperum pukaḻoṭum piṭiyil Iraṭṭapāṭieḻarai(yi)lakkamum na〈7〉vaneti kulapperumalaikaḷum vikkiramavira cakkarakoṭṭamum mutirvaṭavalla maturamaṇṭalamum kāmiṭavaḷaiy

nāmaṇaikkoṇamum veñcilaivirap pañcappaḷḷiyum pācaṭai〈8〉paḻaṉa mācuṇitecamum Ayalvil vaṇkirtti Ātinakaravaiyil can=tiraṉ tolkulat tin=tiraratanai veñcamar(vi)ḷākat tañcuvittaruḷi Oṇṭiṟ liyāṉaiyum peṇṭir pa〈9〉ṇṭāramum nittilaneṭuṅkaṭa luttiralāṭamum veṟimalar tirtta teṟipuṉaṟ kaṅkaiyum Alaikaṭal naṭuvuṭ palakalañ celutti caṅkirāmavicaiyo{r}〈t〉tuṅkapa**nma**ṉākiya kiṭāra〈10〉ttaraicaṉai vākaiyamporukaṭaṟ kumpakkariyoṭu makappaṭut turimaiyiṟ piṟakkiya perunetip piṟakkamu mārttavanakanakar porttoḻil vācalil viccātira toraṇamu moyttoḷir〈11〉 puṉaimaṇip putavamuṅ kaṉamaṇikkatavamu〈m〉 niṟai**śrī**vi**jai**yamu n=turaiñirppaṉṉaiyu naṉmalaiyūreyiṟ ṟoṉmalaiyūru māḻkaṭa lakaḷcūḻ māyiruṭiṅkamuṅ kalaṅkāvalviṟa lilaṅk¿a?〈ā〉cokamu〈12〉ṅ kāppuṟu n¿a?〈i〉ṟaipuṉal māpp¿o?〈a〉ppāḷamuṅ kāvalampuricai〈13〉 mevalipaṅkamum viḷaippain=tūṟuṭai vaḷaippai〈14〉n=tūṟuṅ kalaittakkor pukaḻ talaittakkolamum titamā〈15〉valviṉai mātamaliṅkamuṅ kalāmutir kaṭun=tiṟa lilāmuriteca〈16〉mu n=teṉak=kalar poḻil māṉakkavāramu n=toṭukaṭaṟ kāvaṟ kaṭumura〈17〉ṭ kaṭāramu māpporutaṇṭāṟ koṇṭa kopparakecaripa〈18〉**nma**rāṉa Uṭaiyār **śrīrāje**n=taracoḻatevaṟku yāṇṭu 2 10 1〈19〉āvatu perun=ta ram Uttamaco〈ḻa〉nallūruṭaiyāṉ veṇkāṭa〈20〉ṉ caṅkaraṉāṉa taṇṭaṉāyakaṉ **rājarāja**viḻupparaiyaṉ **ja**〈21〉ṉaṉātavaḷaṉāṭṭu k=kuṟuk=kaikūṟṟattu tirukkovalūrāṉa

## Commentary

〈21〉 Incomplete.

## Bibliography

Digital edition of SII 7.873 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

### Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 439, item 873.